

## GRIGLIA DI VALUTAZIONE LATINO-GRECO SCRITTO BIENNIO

COMPRESIONE DEL TESTO	CONOSCENZE LINGUISTICO-GRAMMATICALI	TRADUZIONE ITALIANA	LIVELLI DI COMPETENZA	VOTO
Fraindimento totale del testo. Competenze di traduzione gravemente insufficienti.	Conoscenza gravemente manchevole delle strutture morfosintattiche delle lingue classiche ed italiana.	Ricodifica testuale gravemente compromessa	Non raggiunto	<b>3</b>
Comprensione lacunosa del testo e gravi fraindimenti.	Conoscenza lacunosa delle strutture morfosintattiche.	Ricodifica testuale parzialmente compromessa e poco curata	Scarso	<b>4</b>
Parziale comprensione del testo. Competenze di traduzione non del tutto sufficienti.	Conoscenza non puntuale delle strutture morfologiche, sintattiche e linguistiche.	Ricodifica testuale per lo più approssimativa		----- <b>5</b>
Comprensione dei punti chiave del testo. Competenze di traduzione accettabili.	Conoscenza in generale corretta delle strutture linguistiche e grammaticali.	Ricodifica testuale in forma controllata	Soglia di accettabilità/Base	<b>6</b>
Comprensione del testo per lo più adeguata e completa.	Discreta conoscenza delle strutture grammaticali e linguistiche.	Ricodifica in forma abbastanza chiara e curata.	Intermedio	<b>7</b>
Comprensione del testo completa e competenze di traduzione piuttosto sicure.	----- Adeguate conoscenza delle strutture grammaticali e buone capacità intuitive.	----- Ricodifica in forma curata e scorrevole		----- <b>8</b>
Ottima comprensione e piena aderenza allo spirito del testo.	Ottima conoscenza delle strutture morfosintattiche e linguistiche.	Traduzione pienamente scorrevole in termini di proprietà, scioltezza ed eleganza formale.	Avanzato	<b>9-10</b>